

Carta Cha Cu Uvi Sacuhun Ra Apóstol Pablo Chi Náyivi Ñuu Corinto Cha Yihí Cuenda Nyoo

*Nu sacuhún ra Pablo noo tutu chi ñu ñuu Corinto
cha yihí cuenda Nyoo*

¹Yuhu ra Pablo, cuví noo ra apóstol ra Jesucristo vatyi Nyoo nacachi vaha ra chii. Ta yuhu ta ra Timoteo yañi yo tyaá ndi noo tutu ihya chi ndo cha cuví ndo ñáyivi ñuu Corinto cha yihí cuenda Nyoo, ta chi tandihi ñu yihí cuenda Nyoo nicacahnu ityi Acaya chiña. ²Nyoo Sutu yo ta Sutu Mañi yo Jesucristo na nasoco ra chi ndo ta nacuhva ra cha taxi ri coo añima ndo.

*Nu chicá noo ra Pablo sacotó ra tuhun ra Cristo
nyehé xaan ra tindoho*

³Na sacahnu yo chi Nyoo Sutu Sutu Mañi yo Jesucristo. Vatyi ican ra cuví Nyoo Sutu yo. Ta cundahvi xaan cuñi ra nyehé ra chi yo. Ta maa ra tyicuan ri naquehén ndahvi ra chi yo. ⁴Ta cuhva cha nyehé yo tindoho maa ra naquehén ndahvi ra chi yo. Vatyi tyicuan caa ta cuvi naquehen ndahvi tucu maa yo chi ñu nyehé tindoho tari naquehén ndahvi tucu maa ra chi yo. ⁵Vatyi cha cuenda ra Cristo, nyehé xaan ndi tindoho ta suri cha cuenda ra Cristo naquehén ndahvi xaan Nyoo chi ndi. ⁶Tatu nyehé ndi tindoho cha cuenda cha sacoto ndi tuhun ra Cristo chi ndo, soco cha cuenda cha vaha chi ndo cuví vatyi tyicuan ta Nyoo naquehen

ndahvi tucu ra chi ndo, ta sacacu ra chi ndo. Ta tatu Nyoo ta sandunyeé ra iñi ndi, cuví tucu chi cha cuenda cha sandunyeé tucu ra iñi maa ndo ta cacu ndo, ta siin ri tacuhva cha cunyeé ndo tindoho cha nyehé ndo. Vatyí iin ri tindoho nyehé yo. ⁷ Vatyí chitó vaha ndi tatu nyehé ndo tindoho cha cuenda ra Cristo tari cha nyehé nyuhu, maa ra cunaquehen ndahvi ra chi ndo, tari naquehén ndahvi tucu ra chi nyuhu.

⁸ Yañi, cuñí ndi tyi coto ndo vatyí cuaha xaan tindoho nyehé ndi ta chinyaa ndi ityi Asia. Ñihi xaan chiyo tindoho nyacua cha ñahri ca fuerza ndi cahví iñi ndi. Ta tyaa ndi cuhva vatyí cha yaha chihi ndi ta quita ndi yucuan. ⁹ Cuñi maa ndi vatyí cha cha cuacúvi ndi. Ta ña cuví sacacu ndi chi ndi. Soco yucuan sañaha chi chi ndi na nachinó ca iñi ndi chi Nyoo ra sanandotó ndiyi. ¹⁰ Nyoo sacacu ra chi ndi ndaha tuhun chihi quívi cuan, ta sacacú ca ra chi ndi nya vityin. Ta chitó ndi vatyí tyicuan ri cusacacu maa ra chi ndi. ¹¹ Tatu tyinyeé ndo chi ndi chihin cha chicán tahvi ndo chaha ndi, ta tatu cuaha ñáyivi chicán tahvi chaha ndi, cunacuhva ñu tyahví nyoo chi Nyoo cha cuenda tyi ñihí ñu tuhun tyi Nyoo chahá ra cha vaha chi ndi, vatyí chicán tahvi ñu chaha ndi.

Nu nacatyí ra Pablo ñáá tuhun ña chaq ñaha ra ñuu Corinto

¹² Iyó noo tuhun cha cusii xaan cuñí ndi, vatyí yoso ri sandaví ñaha ndi. Vatyí cachi cuhva iyó ndi. Ta ndaa cuhva iyó ndi xihna ca chihin tandihí ri ndo, ta chihin inga ñáyivi ñandihí. Ta ñima chihin cha chiñi tuñi maa ndi iyó ndi tyehe caa, soco

cha cuenda tyi tyinyeé xaan maa Nyoo chi ndi. ¹³⁻¹⁴ Ta nu tutu cha sacuhún ndi chi ndo, maa maa ri tuhun cha cuví sacuahá ndo, ta cha cuví cutuñi iñi ndo, tyaá ndi. Vityin cuahán cutuñi iñi ndo suhva. Ta nyatú ndi na cutuñi vaha ca iñi ndo tandihí tuhun cuan. Tacuhva cusí cuñi ndo chihin ndi quiví quichi Sutu Mañi yo. Ta cusí cuñi tucu maa ndi chihin ndo.

¹⁵⁻¹⁶ Ta cha cuenda cha cusí iñi yo tyehe caa, tyají cuhva quiví cuan cha cuhun xihne nu nyicú ndo. Yihí iñi cha cuhin nu nyicú ndo, quiví cha yahí cha cuahín nya Macedonia ihya. Ta quiví cha nayahá tiquí cha chahín Macedonia, cuhin inga chaha nu nyicú ndo. Tyicuan caa ta cuví cusí iñi ndo chihin yuhu uvi chaha, tyají cuhva. Ta tyicuan caa ta cuví tyinyee ca ndo chíi ta cuhin ityi Judea.

¹⁷ O cuñi maa ndo vatyi ña tyají cuhva cha cuhin nu nyicu ndo. Ta vasi cuñi maa ndo vatyi sacuví tari ñáyiví iyó siqui ñuhu ñayiví ihya. Vatyi catyí ñu tyi cuhun ñu, ta ña sacuví ñu. ¹⁸ Maa Nyoo chitó ra vatyi ndicha cha cahín. Ta ña tuhvé sandavi ñahi.

¹⁹ Vatyi yuhu ta ra Silvano ta ra Timoteo cahán ndi chihin ndo. Vatyi tuhun maa ra Cristo maa maa ri tuhun ndicha cuví. ²⁰ Tyi cha cuenda maa ra ñihí yo tandihí cha vaha cha catyí Nyoo tyi cucuhva ra chi yo. Yucuan chaha cuhva cha sacahnú yo chi Nyoo, o chicán tahvi yo chi ra, catyí yo: “Amén”. Vatyi chitó yo tyi cuacuhva ra cha vaha chi yo cha cuenda ra Cristo. ²¹ Ta Nyoo sanduní ca ra iñi yo nu sandu ñin ri ra chi yo chihin ra Cristo. Ta nacachí ra chi yo. ²² Ta tari cha tyaá ra tuñi ra chi yo cuví cuan. Vatyi chahá ra Tatyí li ra quihí añima yo cha cuenda cha cuñihi ca yo ñáá ca cha cucuhva

ra chi yo.

²³ Na naquehen Nyoo chii vityin ri tatu ña ndicha tuhun cua catyi chi ndo. Ta cuhun que nu nyicú ndo Corinto chiña vatyí tatu cuhin tyai cuhya cha cahin chiin chi ndo. Yucuan chaha ña cuñí ñahi cuhin vatyí nacuaan iñi nyehí chi ndo. Ta Nyoo chiñí ra vatyí ndicha cha cahín. ²⁴ Ñima cha cuñí ndi cunyaca ñaha ndi chi ndo yoso cuhya chinó iñi ndo chi Nyoo. Vatyí chinó vaha iñi ndo. Soco cha cuñí ndi tyinyeé ca ndi chi ndo na coo ca tusii iñi maa Nyoo aña ndo.

2

¹ Yucuan chaha ña cuñí quichi tiqui nu nyicu ndo coto cuhya que tucuihya iñi chi ndo. ² Vatyí tatu yuhu ta sanducuihyé iñi ndo, yori ca cuví sandusii iñi mai. Vatyí ma cuví ca sandusii ndo iñi tatu cha yaha sanducuihyé iñi ndo. ³ Yucuan chaha sacuhin tuhun cuan chi ndo. Vatyí tatu cuhin soco ma sanducuihya ndo iñi chihin cuhya iyó ndo. Vatyí tahán chi sandusii ndo iñi. Ta tatu sii cuñí yuhu, chité tyi tandihi yo ta cusii iñi yo. ⁴ Quiví cha tyai carta cuan chi ndo, chica xaan xiñi. Ta nducuihya xaan iñi nyacua chaqui. Soco ñima cha sacuhin carta cuan chi ndo vatyí cuñí cha nducuihya iñi ndo. Soco vatyí coto ndo vatyí yaha xaan cuñí chi ndo.

Nu chahá ra Pablo tuhun chi ñu yoso caa saha ñu ticahnu iñi

⁵ Tucuihya iñi cha chahá ra chiña, ñima ñin ri chi yuhu chahá ra. Chahá tucu ra chiin chi tandihi nyoho ñandihí. Catyí tyehe caa tacuhva cha ma yaha xaan cahín. ⁶ Vaha ri, cha iyó vaha. Ma cahan

ca ndo chi ra. Ma tachi tuñi ca ndo chi ra. ⁷ Ta vityin tahán chi vatyí saha ndo ticahnu iñi chi ra. Ta naquehén ndahvi ndo chi ra, coto yaha xaan nducuihyá iñi ra. ⁸ Yucuan chaha catyí chi ndo sañaha ndo cha cuñi ndo chi ra. ⁹ Sacuhin carta cuan chi ndo quivi cuan vatyí cuñi cote tatu sacuvi ndo cuhva chahí chi ndo. ¹⁰ Ta vityin tatu sahá ndo ticahnu iñi, sahá tucu yuhu ticahnu iñi yóo cha chahá tisihi chi yo. Tatu ndicha cha chahá ra tisihi chii. Soco sahí ticahnu iñi chi ra cha cuenda cha vaha chi nyoho. Vatyí yucuan cuhva cuñi maa ra Cristo. ¹¹ Vatyí chitó yo vatyí tatu ma saha yo ticahnu iñi chi tahan yo, cuihna cutyihí ra cha quiñi caa añima yo. Vatyí maña xaan ra. Ta cuví sacaño tahan ra chi yo.

Ña ndoo ra Pablo ñuu Troas vatyí ña nañihí ra chi ra Tito

¹² Quivi chaj ñuu Troas cha cuacahin tuhun ra Cristo, chahá chi cuhva cha sahá tyiñe tyiño nuu Sutu Mañi yo yucuan. ¹³ Soco ña sii maa cuñi añime. Vatyí ña nañihí chi yañi yo, ra Tito. Yucuan chaha ña ndoo que ñuu cuan cahin chihin ñu. Ta vachi ityi Macedonia ihya.

Cahán ra Pablo tuhun ra Cristo chihin cha nñi iñi ra

¹⁴ Soco tyahvi nyoo chi Nyoo vatyí tyicuan ri sahá ganaa yo chihin fuerza ra Cristo Jesús. Vatyí sacotó yo tuhun ra chi ñáyivi. Ta tuhun ra cha cahán yo, cuví chi tari noo xico vixi chahan cha caña tandihí ri ityi nu cuahán yo. ¹⁵ Ta yoó cuví yo tari noo xico vixi cha chahá cuenda ra Cristo chi Nyoo. Ta caña xico cuan mahñu ñu cha cucacu

añima, ta mahñu ñu cha ma cacu añima ñandihí.
¹⁶ Soco cha cuenda ñu cha ma cacu añima cuan, quiñi chahán, tari noo xico ndiyi cuví tuhun cha sacotó yo chí ñu, cuñí maa ñu. Vatyí sacotó yo yoso caa cucuvi ñu vatyí ña chinó iñi ñu chí ra Cristo. Soco cha cuenda ñu cha cacú añima, vixi xaan chahán, Vatyí sacotó yo yoso caa coo ñu ñayivi cha ma naa ca maa. Soco ¿yóó cha cuví sacuvi tyiño ihya? ¹⁷ Nyuhu ña sacuví ndi tari sacuví cuaha ra cachicá noo. Ra cuan cuñí ra xuhun. Tuhun ra Cristo ñima noo cha xicó yo cuví. Soco cahán ndi chihin cha ñi iñi ndi tuhun ra vatyí ñi ri cuví ndi chihin ra, ta Nyoo ta ra Cristo tachí ra chí ndi.

3

Tuhun chaa cha quichi cacun ra Cristo

¹ Ta cha cahán ndi tuhun ihya, ¿atu cha cuñí ndi sayaa ndi chí ndi, cuñí maa ndo? Ñima tyicuan caa. Ta yóó ¿atu chiñuhú cha cuiso yo tutu cha catyí chí vatyí vaha ñayivi cuví yo, tari tuhva inga ra canyiso? Ñima. ² Vatyí nyoho cuví ndo carta ndi cha tyaa Nyoo añima ndi. Vatyí cuví nyehe ñayivi yoso caa nasama Nyoo cuhva iyó ndo. Ta coto ñu tyi maa maa ri cha vaha sañahá ndi chí ndo. ³ Ta cachi nyehé ñu tyi cuví ndo carta cha tyaa ra Cristo vatyí nyehe ñu, ta nyuhu nacuhva cuenda ndi carta cuan chí ñu. Ta ñima chihin tinta tyaa Tatyí li Nyoo nyitó añima ndo. Ta ni ñima nu yuu chicunyaa.

⁴ Cahán ndi tyehe caa vatyí chitó ndi vatyí Nyoo cuacuhva ra cha quita vaha tyiño sahá ndi. Vatyí tyinyeé ra Cristo chí ndi. ⁵ Ma caña iñi ndi caca xiñi

ndi tyi iyó tunyee iñi maa ndi cha sacuví ndi ñáá cha sacuví ndi. Soco tandihí cha sacuví ndi maa Nyoo sacuví. ⁶ Maa Nyoo chahá ra tunyee iñi ra chi ndi, ta sacotó ndi tuhun chaa cha natyihí tahan ra tuhun chihin yo. Vatyí Tatyí Ii ra chahá ñayiví chaa coo yo. Ta ley chahnu cuan cha chahá Nyoo chi ra Moisés, sacuhún chi chi yo anyaya vatyí ña cuví quichaha yo tandihí ley cuan.

⁷ Ley chahnu cuan, chicunyaa chihin letra chata yuu ta cha naha. Ta cuhva cha chaa ra Moisés chihin cuan, tyaquí xaan xiño nuu ra nyacua nayuhví ñu Israel nanyehe ñu nuu ra. Soco suvita ri tyi cha tyaquí cuan numi ri ndihí. Soco tatu tyaquí cuví cuan, ⁸ tyaquí ca cuví tuhun chaa cha quichí nyaca Tatyí Ii Nyoo chi yo. Tyaquí xaan ca cuan. ⁹ Tatu ley chahnu cha sacuhún chi yo anyaya, tyaquí xaan cuví, nyaca cuví tuhun cha saváha chi yo nuu Nyoo. Tyaquí xaan ca cuví cuan. ¹⁰ Vatyí ley chahnu tyaquí xaan cuví quiví cuan, cuñí maa ñáyiví. Soco vityín chitó yo tyi ña tyaquí xaan cuví. Vatyí tyaquí xaan ca maa tuhun ra Cristo cha sacacú chi yo nuu Nyoo. ¹¹ Vatyí tatu tyaquí xaan cuví cha ñin yaha ri chiyo, nyaca cuví noo cha ma ndihí ca maa.

¹² Chitó ndi tyi ma naa cuan. Yucuan chaha cahán ndi chihin cha ñi iñi ndi. Ña cahán nuu ndi ta ña yuhví ndi. ¹³ Ña sacuví ndi tari sacuví ra Moisés. Vatyí chasí ra nuu ra chihin noo sahma, tacuhva cha ma nyehe ñu Israel nu cunaa cha xiño cuan. ¹⁴ Soco quiví cuan ña cutuñí iñi ñu. Ta nyacua nya vityín ta ña cutuñí iñi ñu. Vatyí tatu sacuahá ñu ley cuan tari quiví cha nyasí nuu ñu. Vatyí ña cutuñí iñi ñu. Soco noo tuhun ri maa ra

Cristo nuñá ra nuu yo. ¹⁵ Ta nyacua nya vityin tatu sacuahá ñu Israel ley ra Moisés, ña cuví cutuñi iñi ñu. Vatyí tari noo cha nyasí nuu ñu. ¹⁶ Soco tatu nacuhvá ñu aña ñu chi Sutu Mañi yo, maa ra cunuña ra nuu ñu. ¹⁷ Vatyí Sutu Mañi yo, Tatyí li cuví ra. Ta tatu nyaá Tatyí li Sutu Mañi yo aña yo, sacotó ra chi yo tyi ña nyacá ñaha ca ley chahnu chi yo. ¹⁸ Yucuan chaha tandihí yo ña nyasí ca nuu yo. Ta vityin cuví yo tari noo ino, tacuhva cuví nyehe ñáyiví cha vaha Sutu Mañi yo. Ta cuahán nduvaha ca yo yoso cuhva sacuví Tatyí li Sutu Mañi yo chi yo.

4

¹ Yucuan chaha ma ndu uvi maa iñi ndi, vatyí Nyoo nyehé ndahvi ra chi ndi. Ta tyaa tyiño ra chi ndi tyi cahan ndi tuhun ra chihin ñáyiví. ² Ña sacuví ndi cha xehe vatyí ticahan nuu cuví cuan. Ña chicá noo ndi sandaví ñaha ndi chi ñáyiví. Maa maa ri tuhun Nyoo sañahá ndi. Ña nasacá noo ndi tuhun Nyoo chihin inga tuhun. Soco chihin nuu Nyoo chacú ndahvi ndi nuu tandihí ñáyiví, na saha vaha ñu cuenda vatyí maa maa ri cha ndicha sañahá ndi. ³ Nyuhu ña tyihí xehe ndi tuhun Nyoo. Soco cha cuenda chi ñu cha cua cunaa ñohó xehe. ⁴ Cuihna, ra nyacá ñaha cha quiñi caa ñuhu ñáyiví ihya, ican ra chasí cha chiñi tuñi xiñi ñu cha ña chinó iñi chi Nyoo. Vatyí coto nyehe ñu cha ndichin Nyoo. Ta coto cutuñi iñi ñu yoso caa sacacú ra Cristo chi yo. Vatyí ra Cristo nyitó ra ta cuví ra xiñahñu Nyoo. ⁵ Cuhva cha cahán ndi chihin ñáyiví, ña cahán ndi tuhun maa ndi.

Soco sacotó ndi tyi ra Jesucristo cuví ra Sutu Mañi yo. Ta nyuhu cuví ndi noo musu ndo cha catyi cha cuñi ndi chi ra. ⁶ Vatyí suri maa Nyoo catyi vatyí na ndundichin nu ñaa iñi quiví chinq ñuhu ñayiví. Ican ra chahá ra cha ndichin coo añaima yo, tacuhva vatyí chihin cha ndichin cha chahá ra Cristo chi yo, cuví cutuñi ca iñi yo tyi cahnu xaan ca cuví maa Nyoo.

Chihin cha chinó ri iñi yo chi Nyoo coo yo noo ñayiví chaa

⁷ Coño ñuhu yo cuví tari noo quisi ñuhú, vatyí noo cha ñima ri tuhun cuví. Vatyí tyicuan caa ta cuví nyehe ñáyiví tunyee iñi cha cahnu xaan cha iyó chi yo, maa Nyoo chahá, ta ñima tunyee iñi maa yo cuví. ⁸ Yucuan chaha vasi iyó tisihi tandihi ri ityi nu cuahán ndi, soco ña ndu uví iñi ndi. Vasi ña cutuñi iñi ndi tandihi cha cuví chi ndi, soco chitó ndi tyi quitá vaha ndi. ⁹ Vasi chicá nyicon ñu chi ndi soco ñima maa ri maa ndi nyicu. Vatyí Nyoo nyaá ra chihin ndi. Vasi cha chacun taxin ñu chi ndi soco ña chihí ndi. ¹⁰ Tandihi ri ityi nu cuahán ndi ta nyatú ndi tuhun chihi cha catyi tuhun ra Jesús. Vatyí yucuan cuhva nyehé ñu tyi iyó ndi ñayiví chaa cha chahá ra chi yo. ¹¹ Vatyí nyuhu tandihi quiví, cha yatyin cúvi ndi cha cuenda ra Cristo tacuhva cuví nyehe ñáyiví vatyí yihí ñayiví ra Cristo añaima ndi. ¹² Nyatú ndi tuhun chihi cha cuenda cha cahán ndi tuhun Nyoo. Soco cha tyehe caa, nañihí ndo ñayiví chaa.

¹³ Chinó iñi ndi chi Nyoo tari chinq iñi ra David. Ta tyaa ra nu libru Salmos: “Chinó iñi chi Nyoo, yucuan chaha cahín tuhun ra”, catyi ra David. Ta

tyicuan caa tucu nyuhu. Chinó iñi ndi chi Nyoo. Ta yucuan chaha cahán ndi tuhun ra. ¹⁴ Vatyí chitó ndi vatyí Nyoo ra sanandoto chi Sutu Mañi yo Jesucristo, cusanandoto tucu ra chi yo. Ta ñi ri chihin nyoho, cunyaca ra chi yo nya gloria nu nyaá ra. ¹⁵ Tandihí ihya cuví cha vaha chi maa ndo ta chi inga ñáyivi. Vatyí cuaha cha vaha Nyoo cuñihí ndo. Ta cuaha ndo nacuhvá ndo tyahvi nyoo chi ra, ta sacahnú ndo chi ra.

¹⁶ Yucuan chaha ña ndu uví maa iñi ndi. Vasi coño ñuhu ndi cha cuahán sandihí xaan chi. Soco ñayivi chaa cha iyó ndi cuahán nduchaa chi tahan tahan quívi. ¹⁷ Tíndoho cha nyehé ndi ñayivi ihya, tíndoho ñi yaha ri cuví. Vatyí chahá chi cha cunañihí ndi noo nu vaha ca cha ma ndihí maa nu nyaá Nyoo. ¹⁸ Vatyí ñima cha cuví nyehe yo sahá ndi cuenda. Sahá ndi cuenda soco cha ña nyehé yo. Vatyí cha cuví nyehé yo ñayivi ihya, ña naha maa chiyo. Soco cha ña cuví nyehé yo, yucuan cuví cha ma ndihí ca maa.

5

¹ Ta chitó ndi vatyí quívi cúvi yo, coño ñuhu yo cunaa chi. Vatyí cuví chi tari noo vehe cha ña naha maa chiyo. Soco Nyoo cumí ra noo nu cunyaa ñima yo, noo cha ma naa ca maa nya andívi. Ta ñima cha cacú chihin ndaha rayí ñayivi ihya cuví. ² Ndicha, cha ñi ri ca cha iyó yo chichi coño ñuhu yo, nducuihyá xaan cuñi yo, vatyí nyatú tuhva yo nicoo yo chichi cha chahá Nyoo chi yo nya andívi. ³ Vatyí cohon ñima yo chichi cha chahá Nyoo tacuhva cha ma cuvityiyaá yo. ⁴ Cha ñi ri ca cha iyó yo chichi coño ñuhu yo cha cuví tari noo

vehe ri, nducuihyá iñi yo vatyi ña cuñi yo quita ri maa añaima yo chichi coño ñuhu cuan ta cuvityiyaá chi. Soco cuñi yo cha coo añaima yo chichi cha ma naa ca maa nya andivi ta tyicuan ri maa cuacoo yo. ⁵ Ta Nyoo tyaa ra cuhva vatyi tyehe caa cucuvi chi yo. Ta chahá quiyi ri ra Tatyí li ra chi yo. Vatyí tacuhva coto yo tyi cuví naquehen ca yo tandihí ca cha cuacuhva ra chi yo.

⁶ Ta yucuan chaha ma yuhvi yo cha cúvi yo. Vatyí chitó yo tyi cha ni ri ca cha iyó yo chichi coño ñuhu ihya ñayivi, ña yatyin nyaá yo chihin Sutu Mañi yo andivi. ⁷ Vityin ña cuví nyehe yo chi ra, soco chihin cha chiño ri iñi yo chi ra, iyó yo ñayivi ihya. ⁸ Soco yihí vaha iñi yo chi ra ta cha cuñi yo quita yo chichi coño ñuhu ihya vatyi cuhun yo cucunyaá yo chihin Sutu Mañi yo. ⁹ Yucuan chaha sañihi ca ndi nducú ndi cuhva yoso caa cha tahan iñi Sutu Mañi yo sacuví ndi. Cuví ri cha iyó ca ndi chihin coño ñuhu ñayivi ihya. O cuví ri cha yori ca ndi, vatyi cha nyaá ndi chihin Sutu Mañi yo nya andivi. ¹⁰ Vatyí tahan tahan yo ta cuhun yo nuu ra Cristo cucuhva yo cuenda nu nyaá cutuñi chi yo nuu ra. Ta cuñihi yo cha tahán chi chi yo, yoso cuhva cha vaha o cha ña vaha cha sacuvi noo noo yo quivi chiyo yo chihin coño ñuhu yo ñayivi ihya.

Nu sacotó ra Pablo yoso caa nicoo vaha yo chihin Nyoo

¹¹ Vatyí chitó ndi vatyi Sutu Mañi yo cutachi tuñi ra chi ndi tatu ma sacuvi ndi tuhun cahán ra. Yucuan chaha nducú ndi cuhva cahán ndi chihin ñayivi na nacuhva cuenda ñu chi ñu chi Nyoo. Ta Nyoo chitó ra vatyi tyicuan ri sacuví ndi. Ta

chitó tucu maa ndo ñandihí. ¹² Ñima cha cuñí ndi cuyaa ndi chihin cha cahán ndi tyehe caa, soco cha cuñí ndi vatyi nicohón iñi ndo vatyi tuhun ndicha sacotó ndi, ta cuví cusii iñi ndo chihin ndi. Ta cuñihí ndo cuhva cahán ndo chihin inga ra cha sacahnú chii. Catyí ra tyi vaha iyó ra, soco ñima cha ndicha caa añima ra. ¹³ Tatu ña vaha cuñí xiñi ndi, cuñí maa ñáyivi tyi cahín tuhun tyehe caa, soco cha cuenda maa Nyoo. Soco tatu vaha cuñí xiñi ndi, ta cachi tuhun cahán ndi, soco cha cuenda tyi cuñí ndi tyinyeeé ndi chi ndo. ¹⁴ Soco saniñí ndi chi ndi cha sacotó ndi tuhun ra Cristo chi ñáyivi. Vatyi chitó ndi tyi cuñí xaan ra chi ñu. Ta chitó ndi tyi chihí ra cha catyi cuatyi tandihí cuii maa ñáyivi. Ta yucuan chaha chihi tucu yo cha ma sacuvi ca yo cha ña vaha cha chinyacuví yo nu quichí chi. ¹⁵ Ra Cristo chihí ra cha catyi tandihí yo vatyi tacuhva cha ma coo ca yo cuhva cuñí maa yo. Coo yo soco cuhva cuñí maa ra. Vatyi chihí ra ta nandoto ra cha cuenda yo. ¹⁶ Cha cuhva cha vityin, tatu nyehé yo chi noo ñáyivi, ma caca xiñi yo nyehe yo chi ñu tari chicá xiñi ñáyivi cha ña ñohó nuu chi Nyoo. Noo quívi tyicuan caa chicá xiñi vatyi ra Cristo cuví ra noo ra ñuhu ñáyivi ri. Vityin ña chicá ca xiñi tyicuan caa. ¹⁷ Vatyi quívi nacuhvā cuenda yo chi yo chi ra Cristo, maa ra sanduchaa ra añima yo. Ta tandihí tuhun cha chicá xiñi yo nu quichí chi, ña chicá ca xiñi yo vityin. Vatyi maa ra nacuhvā ra nonga cha chiñi tuñi chaa chi yo.

¹⁸ Ta tandihí ihya maa Nyoo sacuvi, vatyi sanícoo vaha ra chi yo chihin ra cha cuenda maa ra Cristo Jesús. Ta catyí ra chi yo vatyi na sacoto yo chi ñáyivi vatyi Nyoo cuñí ra cha nícoo vaha ñu

chihin ra. ¹⁹ Vatyí chihin cha chihí ra Cristo cha catyí cuatyí yo, ñáyívi nicoó vaha ñu chihin Nyoo. Ta Nyoo sahá ra tuhun tyi ñahri ca cuatyí ñu. Ta chi nyuhu, catyí ra vatyí sacotó ndi tuhun ihya chi ñu. ²⁰ Ta vityin cuví ndi ra chicá tyiño ra Cristo. Ta tari cha maa Nyoo chacú ndahvi nuu ndo, vatyí tyiño maa ra chicá ndi. Ta yucuan chaha chacú ndahvi ndi nuu ndo chihin sívi ra Cristo, na nicoo vaha ndo chihin ra. ²¹ Ra Cristo ña sacuví ra ni minoo cuatyí. Soco Nyoo tachí ra chí ra síqui ñuhu ñáyívi ihya, quichí cúvi ra tari noo ra iyó cuatyí cahnu. Tacuhva vatyí cuví sacacu ra chi yo. Ta cha cuenda maa ra Cristo saha Nyoo tuhun tyi vaha yo nuu ra.

6

¹ Yañi, ñin ri tyiño Nyoo sacuví yo. Yucuan chaha chacú ndahvi xaan ndi nuu ndo vatyí ma coo ndo tari cha ña ñohó nuu ndo Nyoo. Cōtyiño ndo tandihí cha vaha cha chahá ra chi noo noo ndo. ² Vatyí catyí Nyoo nu tutu tyehe caa:

Quiví tahán chi tyi sacaqui chuun, yuhu chiñí nu cahun ta tyinyej chuun, catyí Nyoo.

Saha ndo cuenda tyi vityin cuví quívi tahán chi. Vityin cuví quívi sacacú Nyoo chi yo.

³ Nducú xaan ndi cuhva cha ma nyehe nyaa ñáyívi tyiño Nyoo cha sacuví ndi, coto ma chino iñi ñu chi Nyoo. ⁴ Soco cuñí ndi vatyí nyehé ñu vatyí ndicha cha cuví ndi musu Nyoo vatyí cunyeé ndi ñáá ndihí cha cuví chi ndi, tandihí tñdoho, tandihí tisihi. ⁵ Vasi cañí ñáyívi chi ndi, vasi tyihí ñu chi ndi vehe caa, vasi canachaa ityi ñu síqui ndi, soco cunyeé xaan ndi. Ta ñihi xaan sahá tyiño

ndi nyacua ña quixí ndi. Ta yahá ndi soco. ⁶ Ta tandihí maa ihya cunyeé ndi vatyi ndicha ndicha cuii cha cuví ndi musu Nyoo. Yucuan chaha cachi iyó ndi. Ta chitó ndi cha ndicha. Ta cunyeé ndi chihin cha ña chihí ndi tisihi tandihí cha cuví chi ndi. Ta vaha ñáyiví cuví ndi. Ta cuñí ndi chi ñáyiví. Ta nyaá maa Tatyí li Nyoo chihin ndi. ⁷ Cahán ndi maa ri tuhun ndicha maa Nyoo. Ta nyaá fuerza ra chihin ndi. Ta chotyíño ndi tandihí cha vaha cha chahá maa ra chi ndi, tacuhva cuví chasaha ndi chi ra ña vaha. ⁸ Iyó quiví cuñí nyehe ñáyiví chi ndi. Ta iyó quiví ña cuñí nyehe ñu chi ndi. Iyó quiví vaha cahán ñu siqui ndi. Ta iyó quiví quiñi cahán ñu siqui ndi. Iyó chaha catyí ñu vatyi ra cuendu cuví ndi. Soco maa maa ri cha ndicha cahán ndi. ⁹ Sahá ñu chi ndi tari noo ra ña ñohó nuu ñu. Soco ñu yihí vaha cuenda Nyoo ñohó nuu vaha ñu chi ndi. Iyó quiví cha yatyin ri cúvi ndi, soco iyó ca ndi. Ta iyó quiví tachí tuñi ñu chi ndi, soco ña chihí ndi. ¹⁰ Vasi iyó quiví cha nducuihyá iñi ndi, soco tyicuan ri sá cuñí ndi. Vatyi tyiño Nyoo sacuví ndi. Vasi ndahvi ndi, soco cuaha ñáyiví ñihi ñu cha vaha chihin tuhun cha chahá Nyoo chi ndi. Vasi ñahri maa iyó chi ndi, soco iyó tandihí cha vaha Nyoo chi ndi.

¹¹ Cahán ndi chihin ndo yañi, cha cuví ndo ñáyiví ñuu Corinto chiña. Catyí cachi ndi chi ndo chihin cha ñi ña ñima ndi vatyi ndicha cha cuñí ndi chi ndo.

¹² Nyuhu, ña quiñi cuñi ndi nyehe ndi chi ndo. Maa ndo cuví ñu ña vaha cuñí nyehe chi ndi. ¹³ Chacú ndahvi ndi nuu ndo tari chacú ndahvi noo rayi nuu sehe ra, nuña ndo ñima ndo, ta ma quiñi cuñi ndo nyehe ndo chi ndi, vatyi maa ndi ña quiñi cuñi

ndi nyehé ndi chi ndo.

Cuví yo vehe Nyoo vatyí ñohó ra añima yo

¹⁴ Ma ndu ñn ri ndo chihin ñu ña chinó iñi chi Nyoo. Vatyí ña nacachí tahan añima ndo chihin ñu cuan. Vatyí cha vaha ma cuvi ndu ñn ri chihin cha ña vaha. Ta cha ndichin ma cuvi ndu ñn ri chihin cha ñaa iñi. ¹⁵ Vatyí ra Cristo ña ndu ñn ri ra chihin ra cuví cuihna. Ta tyicuan caa tucu ñu chinó iñi chi ra Cristo, ña nacachí tahan chi tatu ndu ñn ri ñu chihin ñu ña chinó iñi chi ra. ¹⁶ Ña chahá chi cha sacahnú yo Nyoo ta sacahnú tucu yo chi cha cuví xitohyo. Vatyí maa yo cuví yo vehe Nyoo nyitó. Tari catyí maa ra tuhun ihya ta cha naha:

Coi ta caca noi chihin ñu.

Ta yuhu cucuvi Nyoo ñu,

ta maa ñu cucuvi ñu ñáyivi chii, catyí Nyoo.

¹⁷ Yucuan chaha catyí tucu ra quiívi cuan:

Quita ndo mahñu ñu ña chinó iñi chii.

Ta ma cutahan ndo chihin ñu.

Ta ma sacuvi ndo cha ña vaha.

Tyicuan ta cunaquehin chi ndo.

¹⁸ Ta sutu ndo cucuvi chii.

Ta maa ndo cucuvi ndo sehi, catyí Sutu Mañi yo, ra iyó tandíhi tunyee iñi chii.

7

¹ Ican ihya cuví cha chahá Nyoo chi yo. Yucuan chaha yañi, cuñí chi nducu yo cuhva cuvaha yo nuu Nyoo. Ma sacuvi yo cha quiñi caa ni ri ma caca xiñi yo cha ña vaha. Na ndu cuií coo yo vatyí sahá yo ñáyivi chi Nyoo.

Nu nacatyí ra Pablo yoso caa nasama ñu cuhva iyó ñu

² Yañi, chacú ndahvi ndi nuu ndo, na cuvaha coo iñi ndo nyehé ndo chi ndi vatyi ñahri cha sacuvi ndi chi ni noo ndo. Ta ni ña sativi ndi chi ndo. Ni noo ndo ta ña sandavi ñaha ndi chi ndo. ³ Cha catyí chi ndo tyehe caa ñima cha cahín chi ndo. Vatyi cha yaha catyi tiqui chi ndo ta ityi chata ca, vatyi ndicha cha cuñí chi ndo. Vatyi ñn ri ñu cuví yo chihin Nyoo. Tatu iyó yo soco ñn ri cuví yo. O tatu cúvi yo soco ñn ri cuví tucu yo. ⁴ Ñahri maa cha chica iñi chihin nyoho. Sií xaan cuñí nyehi chi ndo. Ta yucuan chaha vasi nyehé ndi tindoho ihya, cunií ca iñi ndi. Ta cusí xaan ca cuñi ndi.

⁵ Nya quívi chaá ndi Macedonia ihya, ta ta nyi-tatu ca maa ndi. Vatyi cuaha xaan tisihi ta tindoho nyehe ndi tandihi ri ityi chahan ndi. Ta cañi tahan ñu chihin ndi. Ta yuhví ndi. ⁶ Soco Nyoo, tyicuan ri sandunií ca ra iñi yo tatu cuihyá cuñi yo. Ta sandunií ra iñi ndi cuhva cha chaá ra Tito. ⁷ Ta ñima cha cuenda cha chaá ri ra. Soco cha cuenda cha ndunií iñi ra sahá nyoho. Nacatyí ra chi ndi vatyi cuñí xaan ndo nyehe ndo chi ndi. Ta chacu xaan ndo cha cuihya iñi ndo. Ta cuñí ca ndo chií, na. Ta cha cuenda cuan ndusií xaan ca cuñí vityin.

⁸ Soco quívi cuan chica xaan xiñi vatyi चाहि tucuihya iñi chi ndo chihin tutu cha sacuhin chi ndo. Ta ndu uvi iñi cha sacuhin tutu cuan chi ndo. Soco suhva ri quívi, nducuihya iñi ndo. Ta vityin ña chicá ca xiñi cha cuenda tucuihya iñi cha चाहि chi ndo. ⁹ Ta vityin cusí xaan cuñí, ñima cha cuenda tucuihya iñi cha chiyo ndo, soco cha cuenda vatyi tucuihya iñi cuan sanandichi chi ndo ndaha Nyoo. Nyoho cunyeé ndo tucuihya iñi cuan yoso cuhva tahán iñi Nyoo, yucuan chaha

cha vaha sacuví ndi chihin ndo chihin tucuihya íñi cuan. ¹⁰ Iyó tucuihya íñi cha maa Nyoo chahá, tacuhva ndu uvi íñi yo cuatyí yo ta nañihi yo ityi vaha cuhun yo nu nyaa ra. Ta ña tahán chi cha cuxaán yo chi Nyoo cha cuenda cuan. Soco tucuihya íñi cha iyó chi ñu cha ña ñohó nuu chi Nyoo, ñima tucuihya íñi chi Nyoo cuví cuan. Vatyí ña tyinyeé chi chí ñu tacuhva cha ma cuhun ñu anyaya. ¹¹ Nyoho cunyeé ndo tucuihya íñi yoso cuhva tahán íñi Nyoo. Soco vityin nyehé ndo vatyí cuaha xaan cha vaha nañihí ndo cuenda cha cucuihya íñi ndo. Ta sandaa vaha ndo tyiño ra cuan. Cuxaan ndo chí ra. Ta nyacua cuñí ndo tachí tuñi ndo chí ra. Tandíhi cuan, ta nayuhví ndo chí Nyoo. Ta nacatyí vaha ndo yoso caa cuahan. Yaha cuan ta nyacua quichí cuví íñi ndo nyehe ndo chíi. Ta cha cuenda cha sacuví ndo tari cuhva cuñí Nyoo, cuñí chí catyí vatyí ñahri cuatyí ndo cha cuenda cuan. ¹² Yucuan chaha quívi sacuhín carta cuan chí ndo ñima cha cuenda cha chicá xaan xiñi cuenda ra cha sacuví cuatyí cuan. Ta ní ñima cuenda ra cha nyehe tisihi cuan. Soco cha cuenda maa ndo, vatyí cuñí tyi coto ndo yoso cuhva chicá xiñi ndo tuhun ndi nuu Nyoo vatyí cuñí ndo tyinyeé ndo chí ndi. ¹³ Yucuan chaha nduvaha cuñí añaíma ndi. Ta síi xaan cuñí ndi vatyí chitó ndi tyi cuñí ndo chí ndi.

Ta síi ca cuñí ndi cha nyehé ndi vatyí chaha xaan ndo tunyee íñi añaíma ra Tito. Vatyí vaha xaan tyiñuhú ndo chí ra. ¹⁴ Catyí chí ra Tito cha cumañi ca cuhun ra nu nyicú ndo vatyí vaha cutyasoho ndo tuhun cha sacuhín chihin ra. Ta vityin síi cuñí vatyí chinó cava tuhun cahín chihin ra. Maa maa

ri cha ndicha cahín chihin ndo. Ta tyicuan caa ndicha tucu tuhun cha catyí chi ra Tito. ¹⁵ Ta cuñí xaan ra chi ndo vatyí nichón iñi ra vatyí nyoho sacuví ndo tandihí cuíi cha catyí ra chi ndo. Ta cuhva cha chaḡ ra, ndahvi saḡa ndo chi ndo nuu ra. Ta vaha xaan caḡa ndo chihin ra. Ta vaha xaan quichahḡa ndo chi ra. ¹⁶ Ta si xaan cuñí vatyí chité tyi tyicuan ri sacuví ndo cha vaha.

8

Tahán chi tyinyee yo chi ñu yihí cuenda Nyoo chihin cha iyó vaha iñi yo

¹ Ta vityin yañi, cuñí ndi nacatyí ndi chi ndo vatyí cuaha xaan tyinyee Nyoo chi ñu yihí cuenda ra, ityi Macedonia ihya. ² Vasi cuaha xaan tindoho nyehé ñu, soco si xaan ca cuñí ñu chihin Nyoo. Ta vasi ndahvi ñu soco cuaha cha iyó chi ñu chahá ñu, tari maa cha tyayhi ñu. ³ Ta yuhu cuví noo cha ndaa vatyí nyehi tyi chihin cha iyó vaha iñi ñu chahḡa ñu yoso cuhva cha iyó chi ñu. Ta nyacua yaha ca chahá ñu. ⁴ Chacú ndahvi xaan ñu nuu ndi tyi nacuhvá ndi cha tyinyee tucu maa ñu chi ñu tahan yo nya Jerusalén. ⁵ Cuaha ca sacuvi ñu cha nuu cha yihí iñi ndi. Vatyí cha xihna ca cha sacuvi ñu, nacuhva cuenda ñu chi ñu chi Nyoo chihin cha ni vaha iñi ñu. Ta quichahḡa vaha ñu tuhun Nyoo cha sacote chi ñu, vatyí yucuan cuhva cuñí maa Nyoo. ⁶ Ta cha nyehi tyi tyehe caa chinyacuvi ñu Macedonia ihya, yucuan chaha catyi chi ra Tito vatyí na sandihí ndihí ra tyiño vaha cha quichahḡa ra cha nacaya ra xuhun nu nyicú ndo. ⁷ Nyoho vaha xaan sacuví ndo tandihí ri. Chinó xaan iñi

ndo chi Nyoo. Vaha xaan sañahá ndo tuhun ra. Ta vaha cutuñí iñi ndo. Ta ñi xaan iñi ndo sacuví ndo tyiño nuu ra. Ta vaha xaan ñáyivi cuví ndo chihin ndi. Ta tyicuan caa tucu tahán chi cha tyinyeé ndo chi ñu ndahvi ñu yihí cuenda Nyoo noo cuhva vaha xaan.

⁸ Ñima tyi catyí chi ndo tyehe caa ta cuñí ndo tyi cha saniñi chi ndo. Soco cha cuñí vatyí nyehé ndo cha vaha cha nyacuví ñu yihí cuenda Nyoo inga ityi. Ta tyicuan caa tucu maa ndo sañahá ndo chi inga ñáyivi tyi ndicha vaha ñáyivi cuví ndo chihin tahan ndo. ⁹ Vatyí cha chitó maa ndo yoso cha cuñí Sutu Mañi yo Jesucristo chi yo. Vatyí maa ra tyayii xaan ra. Soco sandundahvi ra chi ra cha catyí yo tacuhva vatyí cuví sandutyayii ra chi yo.

¹⁰ Chahí tuhun ihya chi ndo cha cuenda cha vaha chi maa ndo. Na sañihi ndo chihin tuhun cha quichahá ndo quiyava. Ñima tacuhva sacuví ri ndo, soco sacuví ndo chihin cha iyó vaha iñi ndo.

¹¹ Ta tari chahá ndo chihin cha iyó vaha iñi ndo, tyicuan caa sacuví tucu ndo vityin. Ta cuhva ndo yoso ri cuhva cha iyó chi ndo. ¹² Vatyí tatu noo ñáyivi ñi vaha iñi ñu, cuñí ñu cuhva ñu yoso ri cuhva cha iyó chi ñu, Nyoo naquehén ra cha chahá ñu. Vatyí Nyoo ña chicán ra cha ñahri iyó chi yo.

¹³ Ñima cha cuñí vatyí nyehe ndo tindoho cha cuenda cha tyinyeé ndo chi inga ñu tacuhva ma nyehe ca ñu cuan tindoho. ¹⁴ Soco vityin cha iyó chiin chi ndo, tahan chi cha tyinyee ndo chi ñu ndahvi cuan. Ta inga chaha maa ñu cucuhva cha chiñuhú chi maa ndo. Tyehe caa tahán chi tyinyeé chi tahan ri yo tacuhva tyi ninoo yo ta ni inga yo ma nyehe yo tindoho. ¹⁵ Vatyí tyehe caa catyí chi

tuhun Nyoo: “Ra cha cuaha xaan cumí, ña ndoó ca chi ra. Ta ra cha chiin ri cumí, ña cumañí chi ra”, catyí tuhun Nyoo.

Ra Tito chihin ra tahan ra tyaá ra cuhva cuhun ra ñuu Corinto

¹⁶ Soco tyahvi nyoo chi Nyoo vatyi chahá ra cha vaha coo añima ra Tito tyi chicá xiñi ra tuhun ndo tari chicá xiñi yuhu. ¹⁷ Ta quehén ra tuhun cha catyí chi ra cha cuhun ra nu nyicú ndo. Tyi cha yihí xaan iñi tucu maa ra tuhun ndo. Ta yucuan chaha vityin vachí ra nu nyicú ndo chihin cha iyó vaha iñi maa ra.

¹⁸ ñin ri chihin ra Tito tachí ndi chi noo ra yañi yo. Ta vaha xaan hermano cuví ra, ta tyicuan caa catyí tandihí ñáyivi yihí cuenda Nyoo. ¹⁹ Ta siin ri nacachí vaha maa ñu yihí cuenda Nyoo chi ra yañi yo ihya vatyi cuhun ra chihin ndi cunyaca ndi xuhun chi ñu ndahvi nya Jerusalén. Ta cuñí ndi sacahnú ndi chi Sutu Mañi yo cha sacuví ndi tyiño ihya. Ta suri sañahá ndi vatyi cuñi xaan ndi tyinyee ndi chi tandihí ñu yihí cuenda Nyoo. ²⁰ Ta cuñí ndi sacuví ndi tyehe caa tacuhva cha ma quihí yuhu ñáyivi tuhun ndi cha cuenda cha nacayá ndi xuhun cha cuacuhva ndi chi ñu ndahvi. ²¹ Ta nducú xaan ndi cuhva sacuví ndi noo cuhva cachi. Tatu ñáá noo cha cuasacuvi ndi soco chihin cha cachi iyó ndi chihin nuu Sutu Mañi yo ta chihin nuu ñáyivi ñandihí.

²² Ta chihin ra Tito ta inga yañi yo cuan, vachí inga tucu ra yañi yo, vatyi nyehé ndi vatyi nñi xaan iñi ra. Ta vityin yaha ca cuhva, vatyi vaha cuñí ra nyehé ra chi ndo cha cuenda cha chinó xaan

iñi ra tyi cuñí ndo sacuví ndo cha vaha nuu Nyoo. ²³ Tatu yóo cha ndaca tuhun tuhun ra Tito, catyi ndo chi ñu tyi ra tahin cuví chi ra. Ta sahá tyiño ra chihin, ta tyinyeé ra chi ndo chihin tuhun Nyoo. Ta tatu ndaca tuhun ñu tuhun inga uvi ca ra yañi yo ihya, catyi ndo chi ñu vatyi maa ñu yihí cuenda Nyoo saquichí chi ra. Ta vaha xaan sacuvi ra tyiño nuu ra Cristo. ²⁴ Yucuan chaha sañaha ndo chi ra ihya vatyi ndicha ndo cha cuñí ndo chi ra. Tyicuan ta coto tandihí ñu yihí cuenda Nyoo vatyi tahán chi cha cahín tuhun ndo tyicuan caa.

9

Nu chahá ra Pablo tuhun yoso caa cuatyinyee ñu chi ñu ndahvi ñu yihí cuenda Nyoo nya Jerusalén

¹ Ta cuenda xuhun cha nacayá ndo cuenda ñu ndahvi ñu yihí cuenda Nyoo, ña cuñí chi cha sacuhin tuhun chi ndo. ² Vatyi cha chité cha vaha caá añima ndo. Yucuan chaha chihin cha siñ cuñí nacatyí chi ñu ityi Macedonia ihya, vatyi nyoho ñu ityi Acaya, nya ta quiyava quichaha cuñí ndo tyinyeé ndo. Ta cuaha xaan ñu Macedonia cuní ca iñi ñu cha tyinyeé tucu maa ñu. ³ Soco suvita ri yuhu cutachi chi yañi yo ihya nu nyicú ndo. Vatyi sanumi ndo ta sacaya ndo xuhun, tari cuhva catyi vatyi yihí iñi ndo sacuví ndo. Vatyi tacuhva cha ma catyi ñu Macedonia ihya vatyi ña ndicha cha cahín siqui ndo cha cuenda cuan. ⁴ Vatyi coto cuhun nya noo ra Macedonia chihin, ta nyehe ra vatyi ñahri maa nacayá ndo. Ta cuquehin ticahan nuu cha cuenda cha ñahri cumi ndo. Ta vihi ca maa ndo. Vatyi cha yaha catyi vatyi cuatyinyee ndo.

⁵ Yucuan chaha cuñí mai vatyi vaha cha cuhun xihna ca ra yañi yo ihya nu nyicú ndo tacuhva tyinyeé ra chi ndo cha sacañá tahan ndo xuhun cha yihí iñi ndo tyi cuhva ndo. Tacuhva tyi quiví quichi soco tandihí ta cha iyó vaha. Vatyi cha iyó vaha iñi maa ndo cuví, ta ñima noo cha saniñi ndi chi ndo.

⁶ Ta ñicohon iñi ndo tuhun ihya: Ra cha chiin ri tachí, chiin ri tyiño sahá ra chicoó. Ta ra cuaha tachí, cuaha tyiño sahá ra chicoó. ⁷ Ta tahan tahan yo cuñí chi cuhva yo yoso cuhva quichi cuvi ñima yo. Ñima chihin cha ña ñi iñi yo o chihin fuerza. Vatyi Nyoo cuñí ra chi ñu cha chahá chihin cha si cuñí. ⁸ Nyoo cuví cuhva ra cuaha, ndihí ndoo ndihí cuiti nuu cha vaha chi ndo. Vatyi tyicuan ta coo tandihí ri cha chiñuhú chi ndo. Ta ndoo ca ta cuví tyinyee ndo chi ñáyiví chihin tandihí ri nuu chiñuhú chi ñu. ⁹ Tuhun Nyoo catyí chi tyehe caa: Minoos ra vaha, chahá ra cha iyó chi ra chi ñu ndahvi.

Ta tumañi iñi cha sacuví ra cuan, yucuan cuví cha ña chinaá nuu Nyoo, catyí chi.

¹⁰ Nyoo chahá ra chiti tachí yo. Ta chahá tucu ra cha cachi yo. Cuhva tucu ra cuaha ca chiti tachi ndo ta cuhva ra cuvaha chi. Ta chihin cha chahá ndo, cusacuví ra tyi cuaha cha vaha cucunyaa ñima ñáyiví. ¹¹ Tyicuan caa ta coo tandihí ri nuu cha tyayí chi ndo, tacuhva cuvi tyinyee ndo chi tahan ndo. Ta maa ñu cuan, cuanacuhva ñu tyahvi nyoo chi Nyoo cha cuenda cha tyinyeé yo chi ñu. ¹² Vatyi cha tyinyeé yo tyehe caa chi ñu yihí cuenda Nyoo, uvi tahan cha vaha sacuví yo. Noo cha chahá yo cha chiñuhú chi ñu. Ta inga cha

nacuhvá xaan ñu tyahvi nyoo chi Nyoo. ¹³ Maa ñu cusacahnu ñu chi Nyoo. Vatyí chihin cha tyinyeé ndo chi ñu, nyehé ñu vatyí ndicha cha quichahá ndo tuhun ra Cristo. Ta cuhva ñu gloria chi Nyoo cha tyinyeé xaan ndo chi ñu ta chi tandihí ñáyiví. ¹⁴ Ta cucacan tahvi ñu chaha ndo. Ta cucuñi ca ñu chi ndo cha cuenda cha vaha cha chahá Nyoo chi ñu cha cuenda ndo. ¹⁵ Tyahvi nyoo chi Nyoo vatyí chahá ra noo cha vaha xaan chi yo. Nyacua ña ñihí yo cuhva nacatyí yo.

10

Iyó ityi chi ra Pablo tyi saha ra cuenda chi ñu cha sacotó ra tuhun Nyoo chíi

¹ Yuhu ra Pablo chiquén noo tumañi iñi chi ndo chihin cha vita iñi. Tari cha vita iñi ra Cristo. Vatyí yihí ndo catyí ndo vatyí tatu ñáá tuhun sacoté chi ndo chihin tutu, ñihi xaan cahín chihin ndo. Soco tatu nyaí chihin ndo, vita xaan cahín, catyí ndo. ² Vaha. Soco quívi cuhin nu nyicú ndo, ma saniñi ndo chíi cha cahin chi ndo. Soco chité tyi cuñí chi cha sañahí chi suhva ndo yoso cuhva cha ñihi cahín. Vatyí yihí ndo catyí ndo vatyí sacuví tari sacuví noo ra ña yihí cuenda Nyoo. ³ Ndicha vatyí ñáyiví cuví ndi. Soco ña cañí tahan ndi tari cañí tahan ra ñayiví ihya. ⁴ Vatyí cha xaan cha cañí tahan ndi chihin, ñima cha xaan ñayiví ihya cuví. Soco maa tunyee iñi Nyoo cuví, vatyí cuví chasaha ndi tandihí maa fuerza nyacua nya fuerza tatyí ña vaha. ⁵ Ta tyicuan caa cuví chasaha ndi chi tandihí tuhun cha cahán ñáyiví siqui tuhun Nyoo, ta tandihí cha cahnu sahá chíi cha chasi nu

quichahá yo tuhun Nyoo. Tandihí cuhva chicá xiñi yo siqui ñuhu ñayivi ihya, chahá yo na cunyaca ñaha ra Cristo vatyí quichahá yo chi maa ra. ⁶ Ta quivi cuquichaha vaha tandihí ndo chi ra Cristo, tatu nya nonga ndo ña cuñi ndo quichahá ndo, tyaa ndi cuhva cha tachi tuñi ndi chi ndo.

⁷ Soco nyoho sahá ndo cuenda cuhva caá ri noo ñayivi. Ta ña sahá ndo cuenda cuhva caá aña ñu. Ta tatu nya noo nyoho chitó vaha ndo vatyí cuenda ra Cristo yihí ndo, coto tucu ndo vatyí yihí tucu nyuhu cuenda ra. ⁸ Vatyí vasi yaha cuhva cahín, ña tahán chi cha cucahan nui. Vatyí maa Sutu Mañi yo chahá ra ityi chii cha cunyaca ñahi cha cuenda cha vaha chi maa ndo, tacuhva ñihi ca ndo tunyee iñi Nyoo. Ta ñima cha sativi chi ndo. ⁹ Ña cuñi vatyí catyi ndo vatyí sayuhvi chi ndo chihin cha cahín nu tutu cha sacuhín chi ndo. ¹⁰ Vatyí yihí ndo catyi ndo vatyí nu tutu cha saquichí chi ndo ñihi xaan cahín chihin ndo. Soco tatu mai chaa nu nyicú ndo cuví noo ra ña ñihí tuhun cahan, catyi ndo. Ta tuhun cha cahín, maa maa ri tuhun cha ña chiñuhú cuví, catyi ndo. ¹¹ Soco ñu cha catyi tyehe caa cuñi chi cha coto ñu vatyí tari cuhva cahín nu tutu, tyicuan caa cusacuvi tiqui nachai nu nyicú ndo.

¹² Ndicha ña caña iñi ndi sandu inuu ri ndi chi ndi chihin ra casayaá chi tyi cahán ra tuhun maa ra. Vatyí casacuví ra cha ña tahán chi. Vatyí nyehé ra cuhva chicá xiñi maa ra ta cuhva cuahan inga ra, ta cuñi maa ra tyi vaha cuahan ra. Ta ña cutuñi iñi ra tyi tahán chi nanducú ra cuhva cuñi Nyoo.

¹³ Nyuhu ma sacahnu ndi chi ndi chihin cha ña

tahán chi chi ndi. Nyoo cuví ra sañahá ñáá cuví tyiño cha tahán chi cha sacuví ndi. Ta maa ra chahá cha quichi ndi nya nu nyicú ndo Corinto chiña. ¹⁴ Tyehe ta ñima xihna ca ndi sacotó tuhun Nyoo chi ndo, ña tahán chi sahá ndi cuenda chi ndo. Soco tahán maa chi vatyí xihna ca maa ndi chaá ndi nu nyicú ndo chihin tuhun ra Cristo. ¹⁵ Soco nyuhu ña sayaá ndi chi ndi chihin tyiño sahá inga ra. Ña catyí ndi tyi tyiño maa ndi cuví. Soco yihí iñi ndi vatyí cunachino vaha ca iñi ndo chi Nyoo. Tyicuan ta cuví sañaha ca ndi tuhun ra Cristo chi ndo, soco yoso cuhva tahán chi chi ndi. ¹⁶ Ta yihí iñi ndi cha cahan ndi tuhun ra Cristo chihin ñáyivi nya ndihí ñuu nu cañi ca cha nuu nu nyicú ndo chiña, nu ta coto ca ñu tuhun ra. Tacuhva cha ma catyí ñáyivi vatyí cuyaa ndi chihin tyiño sahá inga ra.

¹⁷ Soco tatu nya noo yoó cuñí yo cuyaa yo, na cuyaa yo soco chihin Sutu Mañi yo. ¹⁸ Vatyí nuu Nyoo ña quitá vaha ra catyí tyi vaha maa. Soco tatu cahán Nyoo tuhun noo ra ta catyí ra tyi vaha sacuví ra, ican ra cuan cuví ra quitá vaha nuu Nyoo.

11

Nu chahá ra Pablo tuhun chi ñu Corinto na saha ñu cuenda coto sandaví ñaha ra cuendu chi ñu

¹ Vaha tyehe ta cunyeé ndo chiin cha ñima ri tuhun cha cuacatyí chi ndo. (Vasí ña tahán chi cha sacoté tuhun mai, soco cuñí chi cha nacotó ndo yoso caa cuñí ra cuan sandaví ñaha ra chi ndo.) Ta yucuan chaha vasí yoso ca caa soco cunyeé ndo

cha cuacatyí chi ndo. ² Vatyí cuiñó xain chi ndo. Ta maa Nyoo chahá cha cuiñe chi ndo, vatyí mai ican tyihí chi ndo ityi ra Cristo. Ta cuiñí tyi cuiñí ndo chi ra tari noo ñaha tyivaa cha cuiñí xaan ña chi noo ri maa ra cha cuatandaha ña chihin. ³ Soco chicá xiñi cha cuenda ndo, coto cuví chi ndo tari cuví chi cu Eva. Vatyí sandaví ñaha coo chihin maña ti chi ña. Ta coto casandaví ñaha ra cuan chi ndo. Ta coto ndusiin caa cuhva nacacá xiñi ndo tuhun ra Cristo. Ta sandihí ndo tuhun cha sacahnú ndo chi noo tuhun ri maa ra. ⁴ Ta nyoho tañi tyehe xaan ri tyasohó ndo nu cacahán ra tuhun ra Jesús soco ña ndicha ra. Vatyí ñima tuhun ra Jesús cha sacotó ndi chi ndo cuví. Ta vaha xaan cuiñí ndo nacacá xiñi ndo siin ca tuhun cha ña chachí tahan chihin tuhun Tatyí Ii Nyoo cha naquehen ndo quívi xihna ri. Ñima tuhun ra Cristo cha sacacú chi yo cacahán ra cuan. Ta nyoho tañi tyehe xaan ri tyasohó ndo chi ra. ⁵ Soco tuví iñi tyi ra cha cacatyí tyi apóstol Nyoo cacuví ra, ñima ra vaha xaan cuví ra cuan cha nuu yuhu. Soco nyoho, nyicón ndo chi ra. ⁶ Vasi ña ñihí vahi cuhva cahín, cuiñí maa ndo. Soco cutuñí vaha iñi tuhun Nyoo. Ta yucuan sañahá ndi chi ndo chihin tandihí cuhva sacuví ndi.

⁷ O cuiñí maa ndo vatyí ña vaha cuhva sacuví quívi cha cahín tuhun ra Cristo chihin ndo. Vatyí ña quehín yahvi chi ndo. Ta sandundahví chii cha cuenda cha cuiñí cha cacu ndo. ⁸ Ñáyivi inga vehe ñuhu tyinyee ñu chii. Vatyí maa ñu chahá xuhun chii. Ta yuhu quehín xuhun cuan ta sacuví tyiño nuu ndo. ⁹ Ta quívi cha chinyaj chihin ndo ña chahí tindoho chi ni noo ndo vasi iyó cha chiñuhu chii. Vatyí ra hermano cha quichi coyo nya ityi Macedonia, ican ra chahá tandihí cha chiñuhu chii.

Ta saha vavahi cuenda chii vatyi ña cuñi cuhve tindhohi chi ndo. Ta tyicuan ri sacuvi que. ¹⁰ Vatyi chitó vahi tyi maa maa ri tuhun ndicha ra Cristo cahín, ta chité tyi ma cuhve cha tinyaa ni noo ndo, cha cuví ndo ñu ityi Acaya chiña, cha vaha cuñi cha ña chiquén cha coo yahvi chi ndo. ¹¹ ¿Ñáa tuhun cha cahín tyehe caa? ¿Atu cha cuenda cha ña cuñi chi ndo? Ñima. Nyoo chitó ra yoso cha cuñi chi ndo.

¹² Ta cuasacuvi que tari cuhva sacuví mai. Vatyi ña cuñi cuhve ityi chi ra cachicá noo yanga vatyi cacatyí ra tyi sacuví ra tari cuhva sacuví ndi soco ña ndicha. ¹³ Vatyi cacatyí ra cuan vatyi apóstol cuví ra. Soco ña ndicha ra. Vatyi cuví ra noo ra sandaví ñaha ta nasahá ra chi ra tari noo ra apóstol ra Cristo. ¹⁴ Ta ihya ñima cha iyo cuñi yo cuví. Vatyi cuihna cuví nasaha ra chi ra tari noo ángel cha xiño tuví chihin cha ndichin Nyoo. ¹⁵ Yucuan chaha ra cha nyicón chi ra ña vaha, nasahá tucu maa ra chi ra tari noo ra cha sacuví cha vaha. Soco coo quivi cutachi tuñi Nyoo chi ra cha cuenda cha ña vaha cha sacuví ra.

Tindhohi chanyehé ra Pablo nu chicá noo ra tyiño Nyoo

¹⁶ Inga chaha catyí tiqui chi ndo vatyi ni noo ndo ta ma caca xiñi ndo vatyi loque cha cahín tyehe caa. Soco tatu tyicuan caa chicá xiñi ndo, saña ndo chii na cahín chihin ndo tari noo ra loco. Vatyi tyicuan caa ta cuví sacahnu tucu yuhu chiin chii. ¹⁷ Ñima Sutu Mañi yo catyí chii vatyi sacahni chii tyehe caa. Soco cahín tari cahán noo ra loco. ¹⁸ Vatyi cuaha ra cha cacatyí vatyi tyiño

Nyoo cachicá ra, ta ñima, vatyí cahnu xaan casahá ra chi ra. Yucuan chaha cusacahnu tucu yuhu chii ñandihí. ¹⁹ Nyoho, chitó xaan ndo, cuñí maa ndo. Ta quiyí ri tyasohó ndo nu cahán ra cuan. Ta tondo xaan cacuví ra. ²⁰ Soco nyoho ñahri cuenda ndo cha saníñí ra chi ndo cha sacuví ndo tyiño nuu ra. Suhú ra chi ndo ta ña tuví iñi ndo. Sandaví ñaha ra chi ndo. Ta ña cuñí nyehe ra chi ndo. Ta nyacua cañí chihin ndaha ra chi ndo. Ta maa ndo cunyeé xaan ndo cha sacuví ra chi ndo. ²¹ Vasi cahán nuu ndi soco cua catyí ndi, nyuhu vita xaan cuñí ndi yucuan chaha ña cañá iñi ndi sacuví ndi chi ndo tyicuan caa.

Soco inga ra cuan cañá ndicha cuii iñi ra sacotó ra tuhun maa ra. Ta yuhu tucu cañá iñi vasi cahín tari noo ra loco. ²² Tatu ñáyiví hebreo cuví ra, suri cuví tucu yuhu. Ta tatu ñáyiví Israel cuví ra, ican cuví tucu yuhu. Ta tatu vachí ra tata ra Abraham, suri vachí tucu yuhu. ²³ Ta tatu ra sacuví tyiño nuu ra Cristo cuví ra, vihi ca yuhu. Vatyí yaha ca cuhva sacuví tyiño nuu ra Cristo. Vasi cahín tari noo ra loco vatyí catyí tyicuan caa. Soco ndicha. Vatyí ñihi ca sahá tyiñe ican saha ra cuan. Ta cha cuaha ca chaha ndohí chihin ñí ican saha ra cuan. Ta cuaha ca chaha ñohí vehe caa ican saha ra cuan. Ta cuaha chaha cha cha yatyin cúvi, soco ña chihí. ²⁴ Ta ohon tahan chaha cacañí ra Israel chii chihin ñí. Cha noo chaha cañí ra chii, oco chahun cumi tahan chaha sahvi ra ñí chate. ²⁵ Ta uñi chaha cañí ra chii chihin yutun. Ta noo chaha cacañí ra chii chihin yuu. Ta uñi tahan chaha nyee barcu cha yihí. Ta chichi cha uñi tahan chaha cuan, noo chaha ndoi nu tyañuhu noo ñuu ta noo

quívī. ²⁶ Cha cuaha xaan cha cuvī chii nu chica noi. Ta cha cuaha chaha cuñī tyañi chihin yuvi ndutya. Ta cuaha cha cuvī chii. Quita ra suhu nu cuahin. Nyacua nya ra ñui, ra Israel, ta sataśi iñi ra chii. Ta ra inga ñuu ñandihi. Ta cuaha cha cuvī chii ityi chichi ñuu, ityi nu chiqui, ityi nu tyañuhu. Ta cuaha cha cuvī chii mahñu ra cha catyí vatyi hermano cuví ta ñima hermano cuví ra. ²⁷ Ta ñihi sahá tyiñe ta chitati. Ta cuaha xaan chaha ña quixi. Yahí soco: soco xita ta soco ndutya. Cuaha chaha sahi ayunar, o ña chachí ta nanduqui chi Nyoo cuví cuan. Cuaha chaha yahí cha vichin. Ta ni sahme ta ñahri.

²⁸ Ta siin ri nyaá siqui vatyi sanií que iñi tandihi ndo: nyoho ta ñu inga ñuu cha yihí cuenda Nyoo. ²⁹ Vatyi tatu noo ndo vita cuñí ndo, yuhu tari cha vita cuñí cha cuenda ndo. O tatu sacoó ñu cuatyí nya noo ndo, yuhu quehín tisihi ta ticahan nuu. ³⁰ Tatu cuñí chi cha sacote tuhin tacuhva nacoto ndo tyi ndicha cuví yuhu noo musu Nyoo, cusacote soco cha cuví chii. Vatyi sañahá chi tyi ñahri maa fuerza mai iyó chii. ³¹ Nyoo sutu Sutu Mañi yo Jesucristo, tahán chi cha sacahnú yo chi ra tyicuan ri maa. Ta chitó maa ra vatyi ndicha cha cahín, ñima cuendu cahín. ³² Quívī chinyai Damasco (ñuu nu nicachico yihí barda) ra cha cuví gobernador cha sacuví tyiño nuu rey Aretas ñuu Damasco cuan, cuatyaa ra chi sindaro yuvehe cahnu ñuu cuan, tyi casahá cuenda ra. Vatyi tatu quite yuvehe ñuu cuan catiñ ra chii ta cunyaca ra chii vehe caa. ³³ Soco ñáyivi iyó chaha barda cuan iyó ventana ñu. Ta ityi ventana sanoq ñu chii. Yihí chichi noo tica cahnu. Ta tyicuan caa sacacu Nyoo

chii ndaha gobernador cuan.

12

Noo cha chahā Nyoo vatyi nyehe ra Pablo

¹ Ñahri maa ñihí chihin cha cahín tuhun mai, soco cuanacatyí cha sañahā Sutu Mañi yo chii.

² Ñohó nui chi noo ra cha yihí cuenda ra Cristo. Ta cha iyó uchi cumi cuiya quehen Nyoo chi ra ta chahan ra nya nu cu uñi toto andiví. Soco ña chité tatu chahan ra chihin coño ñuhu ra o chihin cha chiñi tuñi xiñi ra. Ña chité. Nya ri ca maa Nyoo chitó ra. ³⁻⁴ Soco chité vatyi ra cuan chinyaca Nyoo chi ra nya nu iyó ñáyiví vaha, ñu cha chihí. Ña chité tatu chahan ra cuan chihin coño ñuhu ra o chihin cha chiñi tuñi xiñi ra. Noo tuhun ri ca maa Nyoo chitó. Ta nu chahan ra cuan chiñi ra tuhun xehe. Ta ñahri ityi iyó chi ñáyiví cha nacatyí ñu tuhun xehe cuan. ⁵ Tahán chi sacahní chii chihin cha sañahá Nyoo chii quiví cuan. Soco ña sacahní chii cha cuenda cuan. Sacahní chii, soco chihin cha ñahri fuerza mai iyó chii. ⁶ Tatu cuñí tiqui cahín tuhun mai, ñima noo tuhun tondo ri cuví. Vatyi maa maa ri cha ndicha cuacatyí. Soco ma catyi vatyi coto cahnu xaan sahá ñáyiví chii. Vaha ca nyehe ñu cuhva vaha iyé ta cuhva vaha sañahí, tyicuan ta coto ñu tatu ra vaha o ra ña vaha cuví.

⁷ Ña cuñí Nyoo cha sacahnú xain chii chihin cha sañahá ra chii. Yucuan chaha chahá ra cha sanyehé xaan cuihna tindoho chii. Tari uhvi nu quiñi noo iñu cahnu, tyicuan caa uhvi chii. Vatyi tyicuan caa ta ma cuví cuyai chihin cha sañahá Nyoo chii. ⁸ Ta cha uñi chaha chiquen chi Sutu

Mañi yo na tinyaa ra tındoho cuan siqui. ⁹ Soco maa Sutú Mañi yo catyí ra chii tyehe caa: “Chahí tandihí cha vaha cha iyó chii chuun. Vatyí yucuan cuví cha chiñuhí chuun. Vatyí tatu ñáyivi ta ñahri maa tunyee iñi maa ñu iyó chi ñu, yucuan ta cuví cunyaa maa maa ri tunyee iñi mai chihin ñu”, catyí ra. Yucuan chaha sii xaan cuñí cha ñahri fuerza mai iyó chii. Vatyí tyicuan caa ta cuví cunyaa tunyee iñi ra Cristo chihin. ¹⁰ Yucuan chaha sii xaan cuñí cha ñahri tunyee iñi mai iyó chii. Vasi cahán ñáyivi chii, vasi chicá nyicon ñu chii, vasi ñahri cha iyó chii, vasi cuaha cha cuví chii, soco sii xaan cuñí cha nyehí tındoho cha cuenda maa ra Cristo. Vatyí tatu ñahri fuerza mai iyo chii, soco ñihí ca cuñí chihin fuerza maa Nyoo.

Chicá xiñi ra Pablo tuhun ñu yihí cuenda Nyoo ñuu Corinto cuan

¹¹ Cahín tari noo ra loco. Soco maa ndo cuñí ta cahín tyicuan caa vatyí ña sahá ca ndo ñáyivi chii. Vatyí maa ndo tahán chi cuyaa ndo chihin. Vasi noo ra cha ñima ri tuhun cuví yuhu, soco nyaca cuví ra cha catyí tyi apóstol cuví ra, ta ña ndicha ra. Cuñí maa ra tyí vaha xaan ca ra cha nuu inga ra chicá tyiño Nyoo. ¹² Nyehe ndo yoso caa tyiño Nyoo cha sacuví mahñu ndo. Ta chihin cha cama iñi ta cunyej tandihí tındoho cha nyehí. Ta cuaha xaan milagru sañaha Nyoo chi ndo tacuhva coto ndo vatyí ndicha cha cuví yuhu noo ra chicá tyiño maa ra. ¹³ ¿Atu vaha ca cuhva tyiñuhí chi yañi yo inga ñuu cha nuu nyoho? Ñima. Inuu ri cuhva tyiñuhí chi tandihí ndo. Noo ri cha ña sacuví chihin

nyoho cha ña cuñí cuhve tindhohó chi ndo. Saha ndo ticahnu iñi chíi tatu ña vaha cuhva sacuví.

¹⁴ Ta vityin cha iyó vahi cha quichi nyehi nu nyicu ndo. Cha cu uñi chaha vityin. Ta ñahri tindhohó tyaí síqui ndo. Vatyí ñima cha iyó chí ndo vachí nanduquí. Chi maa ndo cuví cha cuñí yuhu. Vatyí sutu, ican tahan chí cuhva cha chíñuhú chí sehe. Ta ñima sehe nducú cha chíñuhú chí sutu. ¹⁵ Yucuan chaha yuhu nyacua síi cuñí cusanaí cha iyó chíi cha cuenda cha vaha chí ndo. Ta nyacua síi cuñí cuhve ñayiví cha cuenda ndo. Soco ta caa ri vatyí tatu cuñí que chí ndo, maa ndo ña cuñí vaha ndo chíi.

¹⁶ Ta vasi chitó cachi ndo vatyí ña चाहि tindhohó chí ndo, soco yihí ndo catyí ndo vatyí sandaví ñahi chí ndo ta ña tuví iñi ndo. ¹⁷ ¿Atu sandaví ñahi chí ndo chihin nya noo ra cha tachí nu nyicu ndo quiví cuan? ¹⁸ ¿Atu sandaví ñaha ra Tito chí ndo quiví tachí chí ra chihin inga yañi yo cuan nu nyicu ndo? Ña sandaví ñaha ra chí ndo. Vatyí nyuhu ña tuhvá ndi sandaví ñaha. Vatyí ñin ri cuhva iyó ndi. Ta ñin ri cuhva sacuví ndi.

¹⁹ Vasi chicá xiñi ndo vatyí cuahan ndi tumañi iñi chí ndi cha cuenda tuhun cha cahán ndi ihya, soco ñima tyicuan caa. Vatyí tandihí tuhun ihya cahán ndi cha cuenda cha vaha chí maa ndo tacuhva cohon nuu ca ndo chí Nyoo. Vatyí ndicha cha cuñí ndi chí ndo. Ta cahán ndi soco chihin nuu Nyoo ta cha cuenda maa ra Cristo. ²⁰ Chicá xiñi coto iñi ndaa iñi noo nyicú ndo ta chaí. Ta ma cutahan iñi cuhva nyicú ndo. Ta maa ndo ma cutahan iñi ndo cuhva cucahin chí ndo. Yuhví coto coo tisihi, coto nya ndo quichí cuvi iñi ndo

cha chii noo tahan ndo, coto nya ndo cuxaán ndo chi tahan ndo, coto nducú ndo maa maa ri cha vaha chi maa ndo, coto nya ndo ña ca ndo cuendu, coto cahán cuehe ndo chi tahan ndo, coto nya ndo cahnu sahá ndo chi ndo. Yuhví coto nyehi tyi ña cachi ña ndaa nyicú ndo. ²¹ Ta yuhví coto cha cuhin inga chaha nu nyicú ndo, Nyoi cuhva ra cha cucahan nui cha cuenda nyoho. Ta chicá xiñi coto quita ndutya nui cha cuenda cha nyacuví ndo. Vatyí yíhi ndo sacuví ndo cuatyí nu quichi quívi. Ta nya vityin ta ña ndu uví iñi ndo cha ca iyó ndo chihin ñusihi ta ñima ñasihi ndo cuví, ta iyó ndo chihin rayi ta ñima yí ndo cuví. Ta ña sandihí ndo tuhun cha sacuví ndo ñáá ndihi cha ña vaha.

13

Chahá ra Pablo tuhun chi ñu Corinto, na saha vaha ñu cuenda chi ñu tatu vaha cuahán ñu chihin Nyoo

¹ Quívi cha cuquichi inga chaha nu nyicu ndo cuví chi chaha cu uñi. Yucuan ta cuvi cundaa tyiño ñu cha sacuví cuatyí. Soco cuñí chi uvi o uñi cha ndaa. ² Vatyí quívi chahin nu nyicú ndo cha cu uvi chaha, catyí chi ra sacuví cuatyí cuan, na sandihi ra tuhun. Ta vityin catyí tiqui inga chaha chi ra, ta chi tandihi ndo. Vatyí tatu cha quichi inga chaha, ta sacuví ca ndo cuatyí cuan, ma cundahvi cuñi nyehi chi ndo. ³ Tyicuan ta coto ndo cha cuñí xaan ndo coto ndo. Vatyí ndicha ndicha cha chihin fuerza maa ra Cristo cahín. Vatyí ra Cristo ñima noo ra ñima ri tuhun cuví ra. Yucuan chaha sañahá ra tunyee iñi ra chi ndo. ⁴ Ndicha vatyí chihí ra nu cruzi tari noo ra cha ñahri tunyee iñi iyó chii. Soco

nandoto ra ta iyó ra chihin tunyee iñi Nyoo. Ta tyicuan caa tucu maa ndi vasi ñahri fuerza maa ndi iyó chi ndi. Soco in ri cuví ndi chihin ra Cristo. Ta iyó ndi chihin tunyee iñi maa Nyoo vatyi tyicuan caa ta cuvi tyinyee tucu nyuhu chi nyoho.

⁵ Saha ndo cuenda chi ndo tatu ni vaha iñi ndo cuahan ndo chihin Nyoo. Saha ndo cuenda vatyi ra Cristo ñohó ra ñima ndo tatu chinó vaha iñi ndo chi ra. Soco tatu ñima chihin cha ni iñi ndo cuahan ndo chata Nyoo, ra Cristo ña nyaá ra chihin ndo. ⁶ Soco chitó vahi tyi coo quivi cunacoto ndo tyi vaha cuhva tyinyee ndi chi ndo tacuhva cuví cuhun vaha ndo chihin ra Cristo. ⁷ Ta chicán tahvi xaan ndi chi Nyoo chaha ndo, tacuhva vatyi ma sacuvi ndo cha ña vaha. Ñima cha cuñí ndi tyi catyi ñáyivi tyi vaha ndi. Soco cha cuñí ndi vatyi nyoho sacuví ndo maa maa ri cha vaha. Ñahri saha vasi catyí ñáyivi, an vaha, an ña vaha cuhva cha sacuví ndi. ⁸ Vatyi nyaá siqui ndi cha sacuví ndi cha vaha. Ma cuvi tixehe ndi tuhun ndicha. Noo ri cha cuví sacuvi ndi, cha sañahá ndi tuhun ndicha. ⁹ Yucuan chaha cusii xaan cuñí ndi cha ñahri fuerza maa ndi iyó chi ndi, ta cuhva tyi nyee cuñí ndo chihin fuerza maa Nyoo. Ta tyicuan ri chicán tahvi ndi chaha ndo na vaha ca cuhun ndo chihin Nyoo nyacua nya cha ñahri ca cumañi chi ndo. ¹⁰ Sacuhín carta ihya chi ndo cha ni ri ca cha cumañi quichi nu nyicú ndo. Vatyi sanduvaha ndo chi ndo. Tyicuan ta ma cuñi ca chi cha cahín chi ndo quivi chai nu nyicu ndo. Vatyi ndicha cha chahá Nyoo ityi chii cha sahí cuenda chi ndo. Soco chahá ra tyiño ihya chii vatyi sandunyeé que iñi ndo. Ta ñima cha sanducuihyá ndihi que iñi ndo.

¹¹ Ta nu ndihí cahín, yañi, catyí chi ndo, na nducu ndo cuhva nicoo vaha ndo ta sñi cuñi ndo. Nanducu ndo cuhva coo cuñi ndo nuu Nyoo cha ñahri cumañi chi ndo. Na cunñi iñi ndo, na coo vaha ndo chihin tahan ndo. Ta Nyoo ra cuñi xaan chi ndo, ta ra chahá cha taxi coo añaima ndo na cunyaa ra chihin ndo. ¹² Ta nacuhva maa ndo nocumi chi noo noo tahan ndo chihin cha sñi cuñi ndo nyehé ndo chi ñu. ¹³ Ta vachí nocumi chi ndo sahá tandihí ñu yihí cuenda Nyoo ñuu ihya.

¹⁴ Nacuhva Sutu Mañi yo Jesucristo cha vaha coo añaima ndo. Ta nacoto ndo tyi Nyoo cuñi xaan ra chi ndo. Ta na cunyaa Tatyí li ra chihin ndo. Ta nacuvi chi tyicuan caa.

Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo
New Testament in Mixtec, Jamiltepec
(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Jamiltepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38